

**AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA DEL DEPARTAMENTO DE**  
**SERVICIOS PÚBLICOS**  
**LEER ATENTAMENTE**

New England Power Company que opera bajo la denominación comercial National Grid (“NEP” o la “Compañía”), ha presentado una petición ante el Departamento de Servicios Públicos (“Departamento”), conforme a G.L. c. 164, § 72, solicitando la autoridad para construir, operar y mantener la sustitución de la línea de transmisión existente de NEP por una nueva línea de derivación de transmisión de 115-kV (la “Nueva línea”) dentro de aproximadamente 0,82 millas del derecho de paso existente que se extiende desde un punto de derivación de transmisión en la línea de transmisión principal G-133W en Methuen, Massachusetts, hasta la frontera de Massachusetts/New Hampshire (el “Proyecto”). La Nueva línea continuará durante aproximadamente 0,1 millas dentro del derecho de paso en Salem, New Hampshire y se incorporará a la Subestación Golden Rock en Salem, New Hampshire.

El aviso legal adjunto describe la propuesta de la Compañía con más detalle y también explica las oportunidades de participación de la ciudadanía en el proceso de revisión. **Lea detenidamente el aviso adjunto.** El aviso legal adjunto también está disponible en español en el sitio web del Departamento en [www.mass.gov/service-details/efsbstiting-calendar](http://www.mass.gov/service-details/efsbstiting-calendar) y en el sitio web de la Compañía en [\[llenar la dirección del sitio web aquí\]](#).

El Departamento es un organismo estatal que determinará si se aprobará la construcción de la línea de bucle propuesta. El Departamento realizará una **audiencia pública a partir de las 7:00 p. m. del lunes 29 de abril de 2019, en Methuen High School, 1 Ranger Road, Methuen, MA 01844** para recibir comentarios del público sobre la petición de la Compañía. Si requiere un intérprete en español para asistirle en la audiencia pública, comuníquese con el Coordinador llamando al (617) 305-3525 o enviando un correo electrónico a [Stephen.August@mass.gov](mailto:Stephen.August@mass.gov) a más tardar el 16 de abril de 2019.

Los individuos y los grupos afectados por la petición de la Compañía que deseen participar en el proceso de revisión del Departamento pueden solicitar la participación, ya sea en calidad de coadyuvantes o participantes limitados. Dichas solicitudes deberán cumplir con los criterios señalados en el aviso legal adjunto. **La fecha límite para presentar dicha solicitud es el lunes, 13 de mayo de 2019, a las 5:00 p. m.** Las preguntas relativas a la participación también serán contestadas en la audiencia pública, y también pueden ser respondidas por el Coordinador, cuya información de contacto se proporciona a continuación.

Puede obtener una copia de la petición de la Compañía disponible para inspección pública en los lugares indicados en el aviso adjunto. Si tiene alguna pregunta sobre el proceso de revisión del Departamento, no dude en comunicarse con el Coordinador, Stephen H. August, abogado, llamando al (617) 305-3525 o enviando un correo electrónico a [Stephen.August@mass.gov](mailto:Stephen.August@mass.gov). La dirección del Departamento es la siguiente: Department of Public Utilities, One South Station, Boston, MA 02110.

**MANCOMUNIDAD DE MASSACHUSETTS**  
**DEPARTAMENTO DE SERVICIOS PÚBLICOS**  
**AVISO DE ADJUDICACIÓN AVISO DE AUDIENCIA**  
**PÚBLICA**

D.P.U. 19-16

New England Power Company que opera bajo la denominación comercial National Grid

Por medio del presente, se notifica que el 1 de febrero de 2019, de conformidad con el G.L. c. 164, § 72, New England Power Company que opera bajo la denominación comercial National Grid (“NEP” o la “Compañía”), con sede en 40 Sylvan Road, Waltham, Massachusetts 02451, presentó una petición ante el Departamento de Servicios Públicos (el “Departamento”) solicitando la autoridad para construir, operar y mantener la sustitución de la línea de derivación de transmisión existente (la “Derivación existente”) de NEP G-133W de 115 kilovoltios (“kV”) por una nueva línea de derivación de transmisión de 115-kV (la “Nueva línea”) dentro de aproximadamente 0,82 millas del derecho de paso (right-of-way, “ROW”) existente que se extiende desde un punto de derivación de transmisión en la línea principal G-133W en Methuen, Massachusetts, hasta la frontera de Massachusetts/New Hampshire (el “Proyecto”). La Nueva línea continuará durante aproximadamente 0,1 millas dentro del derecho de paso en Salem, New Hampshire y se incorporará a la Subestación Golden Rock de NEP en Salem, New Hampshire.

Como parte del Proyecto, la Compañía propone reemplazar la Derivación existente de NEP que atiende a la Subestación Golden Rock con la Nueva línea a lo largo de aproximadamente 0,82 millas del ROW existente en Methuen, Massachusetts. Para crear la Nueva línea, NEP propone reemplazar doce estructuras de soporte de línea de transmisión existentes con trece nuevas estructuras monopolo de acero desgastado en bases de hormigón. Las nuevas estructuras de doble circuito llevarán ambas partes del bucle y oscilarán en altura de 75 a 90 pies.

***El Departamento realizará una audiencia pública para recibir comentarios del público sobre el Proyecto propuesto a partir de las 7 p. m. del lunes 29 de abril de 2019 en Methuen High School, 1 Ranger Road, Methuen, MA 01844.***

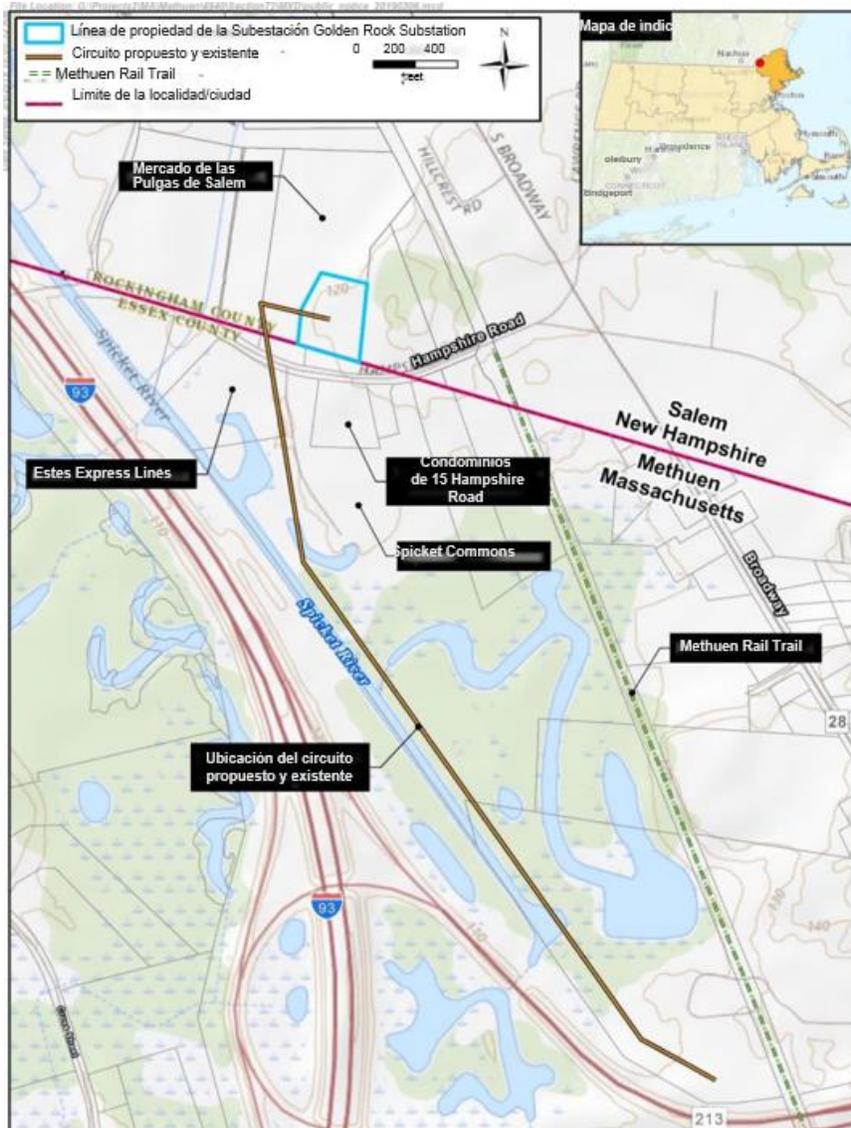
En la audiencia pública, la Compañía presentará un resumen general del Proyecto propuesto. En ese momento, los funcionarios públicos y los ciudadanos tendrán la oportunidad de realizar preguntas y comentarios sobre el Proyecto. Un estenógrafo del tribunal grabará la audiencia pública. El Departamento también aceptará comentarios escritos sobre el Proyecto propuesto en la audiencia pública. ***Los comentarios escritos también pueden presentarse ante el Departamento hasta el lunes 13 de mayo de 2019 en la siguiente dirección.***

**Jurisdicción del Departamento**

Conforme al G.L. c. 164, § 72, el Departamento determinará si el Proyecto es necesario para la finalidad propuesta, supone un beneficio para la ciudadanía y es consistente con el interés público.

**Proyecto propuesto**

El Proyecto, como se muestra en la siguiente figura, es de aproximadamente 0,92 millas de largo y sigue el ROW de la línea de transmisión existente de la Compañía por aproximadamente 0,82 millas en Massachusetts (con el resto en New Hampshire). El ROW comienza en la Subestación Golden Rock existente en Salem, New Hampshire, y se extiende al oeste y al sur a lo largo de un estacionamiento para el Mercado de las Pulgas de Salem antes de cruzar a Massachusetts. Al oeste de la entrada al Mercado de las Pulgas de Salem, el ROW gira hacia el sur, cruza Hampshire Road en Methuen, va en paralelo al lado este de un estacionamiento de Estes Express Lines en 25 Hampshire Road, y sigue el ROW de la Derivación existente a lo largo del lado este de una sección canalizada del Spicket River, al punto de conexión propuesto con la línea principal G-133W, justo al norte de la Route 213 y al oeste de la Methuen Rail Trail. El ROW de la Derivación existente atraviesa zonas de césped, campo abierto, tierras altas de matorrales-arbustos y vegetación de humedales.



Mapa de indice

La ubicación general, el diseño, las dimensiones y la configuración del Proyecto se muestran en los mapas y los planos incluidos en la petición de la Compañía. Hay copias de la petición de la Compañía disponibles para la inspección pública en el Department of Public Utilities, One South Station, Boston, MA 02110, y en el sitio web del Departamento en <https://eeaonline.eea.state.ma.us/DPU/Fileroom/dockets/bynumber> (ingrese 19-16); y en la oficina de la Compañía en 40 Sylvan Road, Waltham, MA 02451. También hay copias disponibles en la Nevins Memorial Library y en el Ayuntamiento de Methuen.

### **Intervención y participación**

Las personas o los grupos que deseen participar en el procedimiento del Departamento más allá de proporcionar comentarios públicos en la audiencia pública, pueden intervenir en calidad de una parte o participar en calidad de participante limitado. La intervención en calidad de una parte permite que la persona o la organización participe en la fase probatoria de este procedimiento, incluyendo las audiencias probatorias en Boston, y otorga el derecho a apelar un fallo definitivo. Un participante limitado puede recibir muchos de los documentos que se presentarán ante el Departamento y presentar argumentos por escrito ante el Departamento después de que las audiencias probatorias concluyan.

Cualquier persona que esté interesada en intervenir en calidad de una parte o participar en calidad de participante limitado en este procedimiento debe presentar una petición por escrito ante el Coordinador. Las peticiones deben cumplir con los requisitos sustanciales y plazos según lo dispuesto en la regulación 220, sección 1.03 del Código de Regulaciones de Massachusetts (Code of Massachusetts Regulations, CMR), y las normas procesales del Departamento, disponibles en el sitio web del Departamento en:

<https://www.mass.gov/regulations/220-CMR-100-procedural-rules>

Una petición para intervenir o participar en calidad de participante limitado se debe presentar en tres lugares.

**En primer lugar, la petición se debe presentar en forma impresa ante el Coordinador, Stephen August, Department of Public Utilities, One South Station, Boston, Massachusetts, 02110, antes de que finalice la jornada laboral (5:00 p. m.) el lunes 13 de mayo de 2019.**

En segundo lugar, la petición debe presentarse ante el Departamento en formato electrónico mediante un adjunto de correo electrónico dirigido a [dpu.efiling@mass.gov](mailto:dpu.efiling@mass.gov) y a [stephen.august@mass.gov](mailto:stephen.august@mass.gov). El texto del correo electrónico deberá especificar: (1) el número de expediente del procedimiento (D.P.U. 19-16); (2) el nombre de la persona o la entidad que realizan la presentación; y (3) una breve descripción del documento. La presentación electrónica también debe incluir el nombre, el cargo y el número de teléfono de una persona de contacto en caso de que surjan preguntas sobre la presentación.

En tercer lugar, la petición debe enviarse a los abogados de National Grid - David S. Rosenzweig, abogado, Keegan Werlin LLP, 99 High Street, Suite 2900, Boston, MA 02110, por correo electrónico a: [drosen@keeganwerlin.com](mailto:drosen@keeganwerlin.com); y a Marisa L. Pizzi, abogada, National Grid USA Service Company que opera bajo la denominación comercial National Grid, 40 Sylvan Road, Waltham, MA 02145, por correo electrónico a: [marisa.pizzi@nationalgrid.com](mailto:marisa.pizzi@nationalgrid.com).

Las adaptaciones razonables para personas con discapacidades están disponibles a solicitud. Incluya una descripción de la adaptación que necesitará, incluyendo tantos detalles como pueda. También incluya una forma en la que podemos contactarlo si necesitamos más información. Proporcione un aviso con la mayor antelación posible. Las solicitudes de última hora serán aceptadas, pero es posible que no sean tomadas en cuenta. Comuníquese con el coordinador de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades (American with Disabilities Act, ADA) del Departamento enviando un correo electrónico a [DPUADACoordinator@mass.gov](mailto:DPUADACoordinator@mass.gov) o llamando al (617) 305-3500.

Los servicios de interpretación para aquellos con dominio limitado del idioma inglés están disponibles a solicitud. Incluya en su solicitud el idioma requerido y una forma de contactarlo si necesitamos más información. Proporcione un aviso con la mayor antelación posible, a más tardar el 16 de abril de 2019 si es posible. Las solicitudes de última hora serán aceptadas, pero es posible que no sean tomadas en cuenta. Comuníquese con el Coordinador (información de contacto a continuación).

Cualquier persona que desee obtener más información sobre este Aviso, lo que incluye información sobre la intervención o la participación en el procedimiento de adjudicación, también se puede comunicar con el Coordinador en la dirección o al número de teléfono que figuran a continuación:

Stephen August, Presiding Officer  
Department of Public Utilities  
One South Station  
Boston, MA 02110  
617-305-3525  
[stephen.august@mass.gov](mailto:stephen.august@mass.gov)